



## PROROGA TP 46/14

### REGOLAMENTO

#### DELL'OPERAZIONE A PREMI INDETTA DA VODAFONE OMNITEL NV (il "PROMOTORE") CON SEDE GESTIONALE IN CORSICO (MI) VIA LORENTEGGIO, 240

**DENOMINAZIONE:** PORTA I TUOI AMICI IN VODAFONE 2013/2014

**PERIODO DI SVOGLIMENTO:** Dal 15 aprile 2013 al 8 giugno maggio 2014

**AREA DI SVOGLIMENTO** Territorio Nazionale

**DESTINATARI:** Clienti Vodafone con Sim Ricaricabile

Sono esclusi dalla operazione a premi:

- I Clienti Vodafone con Sim Abbonamento voce
- I Clienti con sim ricaricabili di diverso operatore che abbiano fatto richiesta di portabilità ma senza avere completato l'iter di portabilità medesima e che quindi dispongono di un numero c.d. "Provvisorio"
- I clienti Vodafone, con piani telefonici dedicati alle Aziende
- I clienti Vodafone con piani di rete fissa, adsl e dati.

### MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

I clienti Vodafone sopra descritti come destinatari (in seguito definiti "Presentanti") che, nel periodo promozionale, presenteranno altre persone (in seguito definiti "Presentati") che effettueranno una richiesta di portabilità del numero mobile (cosiddetta "MNP") verso Vodafone, avranno diritto ad un premio come di seguito meglio specificato.

*[MNP: La Mobile Number Portability è la richiesta di portabilità del numero di rete mobile, ossia la possibilità di cambiare l'operatore telefonico senza cambiare il numero di telefono.]*

Il Presentante dovrà comunicare a Vodafone (tramite i canali appositamente predisposti e comunicati nel materiale informativo della presente operazione) **entro e non oltre l' 8 giugno 2014**, i numeri di telefono dei suoi Presentati.

Il Presentante avrà la possibilità di effettuare più presentazioni, in momenti diversi, ma sempre compresi nel periodo di 30 gg. a partire dalla prima presentazione effettuata. **Non sarà consentito un numero di Presentati superiore a 10 per ogni Presentante.**

Il Presentante e' responsabile dei dati personali inseriti e/o comunicati (come ad es. numero di telefono mobile, nome e cognome, etc.) dei Presentati ed e' tenuto ad acquisire il loro preventivo consenso espresso all'utilizzo degli stessi per le finalità legate all'iniziativa.

In caso di contestazioni il Presentante si impegna a fornire a Vodafone la prova del predetto consenso e manleva Vodafone da qualsiasi reclamo dovesse sorgere in caso di contestazione sulla raccolta del predetto consenso

Il Presentante avrà diritto ai premi di seguito indicati, se il/i Presentato/i:

- 1) Avrà/avranno effettuato portabilità del numero mobile (MNP) verso Vodafone, attraverso i canali dedicati, entro 30 gg.

**Vodafone Omnitel B.V.**

Società del gruppo Vodafone Group Plc.

www.vodafone.it

Sede legale : Amsterdam - Olanda

Sede dell'amministrazione e gestionale:  
Via Jervis, 13 - 10015 Ivrea (TO) - Italia  
Capitale Sociale € 2.305.099.887,30 = i.v.

Codice Fiscale e Iscrizione al Registro  
delle Imprese di Torino n. 93026890017  
Partita IVA 08539010010 - REA: 974956

dalla prima data di presentazione effettuata dal Presentante e quindi dalla propria adesione\* all'operazione a premi.

- 2) Avrà/avranno effettuato almeno una ricarica (a pagamento) da € 10, solo in caso di scelta di Piano Ricaricabile, entro i 30 gg. dalla prima data di presentazione effettuata dal Presentante.

*[\*Per data di adesione si intende la data di registrazione effettuata dal Presentante nel periodo della promozione tramite i canali dedicati.]*

Superati i 30 gg. dalla data della prima presentazione, i numeri presentati che risulteranno non aver effettuato portabilità del numero mobile (MNP) verso Vodafone, verranno automaticamente cancellati e potranno essere ripresentati.

A seconda del numero di presentati che avrà soddisfatto le due condizioni indicate sub 1) e 2), il Presentante avrà diritto ad un premio e più precisamente:

Per n. 1 presentato, premio consistente in:

**Un' attivazione di una promozione Vodafone del valore di € 5\* (IVA inclusa) per la durata di 1 mese.**

Per n. 2 presentati, premio consistente in:

**Un' attivazione di una promozione Vodafone del valore di € 5\*(IVA inclusa) per la durata di 2 mesi.**

Per n. 3 presentati, premio consistente in:

**Un' attivazione di una promozione Vodafone del valore di € 5\*(IVA inclusa) per la durata di 3 mesi.**

Per n. 4 presentati, premio consistente in:

**Un' attivazione di una promozione Vodafone del valore di € 5\*(IVA inclusa) per la durata di 4 mesi.**

Per n. 5 presentati, premio consistente in:

**Un' attivazione di una promozione Vodafone del valore di € 5\*(IVA inclusa) per la durata di 5 mesi.**

*[\*il valore di 5 € corrisponde al valore della carta servizi utilizzata da Vodafone per l'attivazione di promozioni.]*

#### **ATTENZIONE:**

La promozione premio sarà erogata entro 20 gg. dalla data di chiusura del periodo di 30 gg. (calcolato dalla data della prima presentazione), a condizione che il Presentato risulti aver effettuato MNP verso Vodafone e, se in possesso di piano ricaricabile, aver effettuato una ricarica di almeno € 10 (a pagamento), entro i 30 gg. dalla data della prima presentazione registrata dal Presentante.

Nel periodo di validità della presente operazione, lo stesso Presentante, anche se intestatario di più sim, avrà diritto solo ad un premio.

Onde evitare problemi di sovrapposizione, non potranno usufruire della promozione Vodafone i Clienti che avranno attive altre promozioni o che avranno piani incompatibili con la promozione medesima.

- Non sarà riconosciuto alcun premio ulteriore per un numero di "presentazioni" andata a buon fine superiore a cinque.
- Non sarà riconosciuto alcun premio nel caso in cui il nominativo del Presentato risulterà lo stesso del Presentante.
- Non sarà possibile ripresentare uno stesso numero di altro operatore che nel periodo promozionale avrà effettuato MNP verso Vodafone e poi avrà concluso la MNP verso un altro Operatore Mobile.
- Non sarà possibile ripresentare il numero di un amico già presentato nelle precedenti edizioni dell'operazione a premi Porta un amico in Vodafone.

Vodafone si riserva il diritto di effettuare verifiche sull'utilizzo della promozione e, qualora riscontri comportamenti anomali, di sospendere in tutto o in parte l'erogazione del premio. I Presentati che avranno effettuato MNP verso Vodafone non avranno diritto ad alcun premio, ma riceveranno l'offerta MNP standard prevista normalmente per tale operazione.

**MONTEPREMI: Si stima di assegnare premi per un valore complessivo di € 920.000.000 IVA inclusa.**

**ESCLUSIONI**

Non possono partecipare alla presente operazione i dipendenti del Promotore e delle sue controllate.

**PUBBLICITA'**

Il regolamento dell'operazione in oggetto sarà disponibile presso tutti i rivenditori Vodafone Store e sul sito [portaituoiamici.vodafone.it](http://portaituoiamici.vodafone.it)

**TERMINI CONSEGNA PREMI**

I premi saranno consegnati agli aventi diritto entro 180 giorni dal termine della manifestazione.

**INFORMATIVA AI SENSI DEL D. LGS. N. 196/2003 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI)**

Ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali, Vodafone ti informa che partecipando alla presente operazione a premi i dati personali raccolti (sia del presentante che del presentato) saranno oggetto di trattamento nel rispetto delle garanzie di riservatezza e delle misure di sicurezza previste dalla normativa vigente attraverso strumenti manuali, informatici e telematici, esclusivamente per le finalità strettamente correlate all'operazione a premi stessa, quali a titolo esemplificativo: per la gestione amministrativa dell'operazione e per il ricevimento dei relativi premi. Il cliente presentante assume la qualifica di Titolare del trattamento dei dati personali del cliente presentato, pertanto, dovrà informare tale cliente nei casi e nei modi previsti dall'art. 13 d.lgs. n. 196/03 nonché raccogliere eventuali consensi al trattamento dei suoi dati anche da parte di Vodafone, per le finalità strettamente correlate all'operazione.

I dati personali raccolti nel corso dello svolgimento dell'operazione a premi potranno essere comunicati a società terze che svolgono per conto di Vodafone compiti di natura tecnica ed organizzativa e che tratteranno i dati personali raccolti, come distinti Titolari del trattamento o in qualità di Responsabili o Incaricati all'uopo nominati da Vodafone, esclusivamente per le finalità sopra indicate. I dati personali raccolti potranno inoltre, essere conosciuti dai dipendenti/consulenti di Vodafone i quali sono stati appositamente nominati Responsabili o Incaricati del trattamento. Il Titolare del trattamento in relazione alle attività della presente operazione a premi ed in seguito alla comunicazione dei dati del presentato da parte del cliente presentante, e' Vodafone Omnitel B.V., società soggetta a direzione e coordinamento di Vodafone Group Plc, con sede legale in Amsterdam (Olanda) e sede amministrativa e gestionale in Ivrea (TO -Italia), Via Jervis 13. Ti ricordiamo infine che in ogni momento hai il diritto di conoscere quali sono i tuoi dati e come essi vengono utilizzati, nonché di farli aggiornare, integrare, rettificare o di chiederne la cancellazione, il blocco ed opporti al loro trattamento se effettuato in violazione di legge, ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. 196/2003 scrivendo a Vodafone Omnitel B.V., Via Jervis, 13 Ivrea (TO).